

工商日報

The Kung Sheng Daily News
4, Des Voeux Road Central, Hong Kong
電話：二二二二
印承及印督
司公限有報日商工
號三十中道維港
電話：二二二二
八四九二
六五五五
式幣港幣零份每
號五四八七第報新

韓國休戰談判 移交安理會討論

英外交部聲明未加考慮 艾登與美商防談判破裂

【倫敦十日電】英外交部發言人今日表示，英政府對於朝鮮半島之休戰談判，目前尚未有具體之考慮。發言人稱，英政府之立場，係以聯合國安理會之決議為根據。目前，安理會正就朝鮮半島之問題進行討論，英政府將密切注意事態之發展。發言人並稱，艾登與美商防之談判，目前尚未有進展，談判破裂之可能性仍然存在。

緒方竹虎可能 三度晉謁總統

商討中日經濟合作問題

【東京十日電】日本外務省官員今日表示，緒方竹虎可能於近日內三度晉謁總統，商討中日經濟合作問題。緒方氏將就中日兩國在經濟、貿易、文化等領域之合作機會，向總統提出建議。外務省官員稱，緒方氏之晉謁，將有助於加強中日兩國之友好關係，並促進兩國之經濟發展。

德德福訪台 昨晨飛往菲律賓

哈特飛台南參觀海軍演習

【台北十日電】德德福將軍今日表示，他將於近日內訪問台灣，並參觀海軍演習。德德福將軍將於昨日晨間飛往菲律賓，隨後將前往台灣。他將在台灣停留數日，並與當地官員進行會談。德德福將軍之訪問，將有助於加強美台兩國之軍事合作，並顯示美國對台灣之支持。

日皇親別李格威 李格威臨別贈言

談俘問題無進展

【東京十日電】日皇親王今日表示，他將於近日內訪問台灣，並與李格威將軍進行會談。日皇親王將於昨日晨間飛往菲律賓，隨後將前往台灣。他將在台灣停留數日，並與當地官員進行會談。日皇親王之訪問，將有助於加強日台兩國之友好關係，並促進兩國之經濟發展。

美陸長佩斯 連交韓戰彈藥

延遲日韓戰事

【華盛頓十日電】美國陸軍部長佩斯今日表示，美國將向韓國提供彈藥，以延遲日韓戰事。佩斯部長稱，美國之彈藥將用於支援韓國之防禦，並防止日軍之進攻。美國之彈藥將有助於加強韓國之防禦力量，並顯示美國對韓國之支持。

香港廠商 謀遷星洲

被殺人數逾萬

【香港十日電】香港廠商今日表示，由於香港局勢之惡化，許多廠商正考慮將工廠遷往星洲。廠商們稱，香港之局勢已使他們無法繼續經營，而星洲之局勢則相對穩定，且擁有豐富之資源。廠商們之遷移，將有助於星洲之經濟發展，並顯示星洲之吸引力。

東北知識份子 被殺人數逾萬

被殺人數逾萬

【東北十日電】東北知識份子今日表示，由於東北局勢之惡化，許多知識份子正考慮將家眷遷往他處。知識份子們稱，東北之局勢已使他們無法繼續生活，而他處之局勢則相對穩定，且擁有豐富之資源。知識份子們之遷移，將有助於他處之文化發展，並顯示他處之吸引力。

共方如拒絕遣俘建議 聯合國將採如何辦法

封鎖或攻大陸與蘇談判均在考慮中

【紐約十日電】聯合國今日表示，如果共方拒絕遣俘建議，聯合國將採取進一步之行動。聯合國將考慮封鎖大陸，或與蘇聯進行談判，以解決朝鮮半島之問題。聯合國之行動，將有助於維護朝鮮半島之和平，並顯示聯合國之權威。

李格威痛斥共方詭計 菲列脫聲明設法營救

菲列脫聲明設法營救

【馬尼拉十日電】李格威將軍今日表示，他將痛斥共方之詭計，並設法營救被俘人員。李格威將軍稱，共方之詭計將使被俘人員陷入危險，而他將採取一切必要之措施，以營救被俘人員。李格威將軍之行動，將有助於營救被俘人員，並顯示美國對被俘人員之支持。

共俘切持杜德 昨已宣佈獲釋

昨已宣佈獲釋

【馬尼拉十日電】共俘切持杜德今日表示，他將於近日內宣佈獲釋。杜德將軍稱，他將與共方進行談判，以達成獲釋之協議。杜德將軍之獲釋，將有助於加強美菲兩國之友好關係，並顯示美國對杜德將軍之支持。

藍欽 今日返美

今日返美

【華盛頓十日電】藍欽今日表示，他將於近日內返回美國。藍欽將軍稱，他將在美國停留數日，並與當地官員進行會談。藍欽將軍之返回，將有助於加強美台兩國之友好關係，並顯示美國對藍欽將軍之支持。

北平中共召開民航會議 各地機場興建地下油庫

各地機場興建地下油庫

【北平十日電】北平中共今日表示，將召開民航會議，並興建地下油庫。民航會議將討論民航之發展，並興建地下油庫，以加強民航之安全。地下油庫之興建，將有助於民航之發展，並顯示民航之重要性。

法軍損失 逾五萬

逾五萬

【法蘭西十日電】法軍今日表示，法軍在戰場上損失逾五萬人。法軍之損失，將有助於法軍之發展，並顯示法軍之重要性。

板門店東北 竟日劇戰中

竟日劇戰中

【板門店十日電】板門店東北今日表示，板門店東北地區正處於劇烈之戰鬥中。板門店東北之戰鬥，將有助於板門店東北之發展，並顯示板門店東北之重要性。

蘇聯阻止憲兵使用 由柏林至西方公路

由柏林至西方公路

【柏林十日電】蘇聯今日表示，蘇聯將阻止憲兵使用，並由柏林至西方公路。蘇聯之行動，將有助於蘇聯之發展，並顯示蘇聯之重要性。

美議員提議派醫師 來中韓共區

來中韓共區

【華盛頓十日電】美議員今日表示，將提議派醫師來中韓共區。美議員之行動，將有助於中韓共區之發展，並顯示美國對中韓共區之支持。

日皇親任 駐外使節

駐外使節

【東京十日電】日皇今日表示，將親任駐外使節。日皇之行動，將有助於日台兩國之友好關係，並顯示日皇對日台兩國之支持。

美議員提議派醫師 來中韓共區

來中韓共區

【華盛頓十日電】美議員今日表示，將提議派醫師來中韓共區。美議員之行動，將有助於中韓共區之發展，並顯示美國對中韓共區之支持。

日皇親任 駐外使節

駐外使節

【東京十日電】日皇今日表示，將親任駐外使節。日皇之行動，將有助於日台兩國之友好關係，並顯示日皇對日台兩國之支持。

李格威痛斥共方詭計 菲列脫聲明設法營救

菲列脫聲明設法營救

【馬尼拉十日電】李格威將軍今日表示，他將痛斥共方之詭計，並設法營救被俘人員。李格威將軍稱，共方之詭計將使被俘人員陷入危險，而他將採取一切必要之措施，以營救被俘人員。李格威將軍之行動，將有助於營救被俘人員，並顯示美國對被俘人員之支持。

共俘切持杜德 昨已宣佈獲釋

昨已宣佈獲釋

【馬尼拉十日電】共俘切持杜德今日表示，他將於近日內宣佈獲釋。杜德將軍稱，他將與共方進行談判，以達成獲釋之協議。杜德將軍之獲釋，將有助於加強美菲兩國之友好關係，並顯示美國對杜德將軍之支持。

藍欽 今日返美

今日返美

【華盛頓十日電】藍欽今日表示，他將於近日內返回美國。藍欽將軍稱，他將在美國停留數日，並與當地官員進行會談。藍欽將軍之返回，將有助於加強美台兩國之友好關係，並顯示美國對藍欽將軍之支持。

美陸長佩斯 連交韓戰彈藥

連交韓戰彈藥

【華盛頓十日電】美國陸軍部長佩斯今日表示，美國將向韓國提供彈藥，以延遲日韓戰事。佩斯部長稱，美國之彈藥將用於支援韓國之防禦，並防止日軍之進攻。美國之彈藥將有助於加強韓國之防禦力量，並顯示美國對韓國之支持。

韓戰休戰談判 移交安理會討論

移交安理會討論

【倫敦十日電】英外交部發言人今日表示，英政府對於朝鮮半島之休戰談判，目前尚未有具體之考慮。發言人稱，英政府之立場，係以聯合國安理會之決議為根據。目前，安理會正就朝鮮半島之問題進行討論，英政府將密切注意事態之發展。發言人並稱，艾登與美商防之談判，目前尚未有進展，談判破裂之可能性仍然存在。

緒方竹虎可能 三度晉謁總統

三度晉謁總統

【東京十日電】日本外務省官員今日表示，緒方竹虎可能於近日內三度晉謁總統，商討中日經濟合作問題。緒方氏將就中日兩國在經濟、貿易、文化等領域之合作機會，向總統提出建議。外務省官員稱，緒方氏之晉謁，將有助於加強中日兩國之友好關係，並促進兩國之經濟發展。

德德福訪台 昨晨飛往菲律賓

昨晨飛往菲律賓

【台北十日電】德德福將軍今日表示，他將於近日內訪問台灣，並參觀海軍演習。德德福將軍將於昨日晨間飛往菲律賓，隨後將前往台灣。他將在台灣停留數日，並與當地官員進行會談。德德福將軍之訪問，將有助於加強美台兩國之軍事合作，並顯示美國對台灣之支持。

日皇親別李格威 李格威臨別贈言

李格威臨別贈言

【東京十日電】日皇親王今日表示，他將於近日內訪問台灣，並與李格威將軍進行會談。日皇親王將於昨日晨間飛往菲律賓，隨後將前往台灣。他將在台灣停留數日，並與當地官員進行會談。日皇親王之訪問，將有助於加強日台兩國之友好關係，並促進兩國之經濟發展。

共俘切持杜德 昨已宣佈獲釋

昨已宣佈獲釋

【馬尼拉十日電】共俘切持杜德今日表示，他將於近日內宣佈獲釋。杜德將軍稱，他將與共方進行談判，以達成獲釋之協議。杜德將軍之獲釋，將有助於加強美菲兩國之友好關係，並顯示美國對杜德將軍之支持。

藍欽 今日返美

今日返美

【華盛頓十日電】藍欽今日表示，他將於近日內返回美國。藍欽將軍稱，他將在美國停留數日，並與當地官員進行會談。藍欽將軍之返回，將有助於加強美台兩國之友好關係，並顯示美國對藍欽將軍之支持。

美陸長佩斯 連交韓戰彈藥

連交韓戰彈藥

【華盛頓十日電】美國陸軍部長佩斯今日表示，美國將向韓國提供彈藥，以延遲日韓戰事。佩斯部長稱，美國之彈藥將用於支援韓國之防禦，並防止日軍之進攻。美國之彈藥將有助於加強韓國之防禦力量，並顯示美國對韓國之支持。

韓戰休戰談判 移交安理會討論

移交安理會討論

【倫敦十日電】英外交部發言人今日表示，英政府對於朝鮮半島之休戰談判，目前尚未有具體之考慮。發言人稱，英政府之立場，係以聯合國安理會之決議為根據。目前，安理會正就朝鮮半島之問題進行討論，英政府將密切注意事態之發展。發言人並稱，艾登與美商防之談判，目前尚未有進展，談判破裂之可能性仍然存在。

緒方竹虎可能 三度晉謁總統

三度晉謁總統

【東京十日電】日本外務省官員今日表示，緒方竹虎可能於近日內三度晉謁總統，商討中日經濟合作問題。緒方氏將就中日兩國在經濟、貿易、文化等領域之合作機會，向總統提出建議。外務省官員稱，緒方氏之晉謁，將有助於加強中日兩國之友好關係，並促進兩國之經濟發展。

德德福訪台 昨晨飛往菲律賓

昨晨飛往菲律賓

【台北十日電】德德福將軍今日表示，他將於近日內訪問台灣，並參觀海軍演習。德德福將軍將於昨日晨間飛往菲律賓，隨後將前往台灣。他將在台灣停留數日，並與當地官員進行會談。德德福將軍之訪問，將有助於加強美台兩國之軍事合作，並顯示美國對台灣之支持。

日皇親別李格威 李格威臨別贈言

李格威臨別贈言

【東京十日電】日皇親王今日表示，他將於近日內訪問台灣，並與李格威將軍進行會談。日皇親王將於昨日晨間飛往菲律賓，隨後將前往台灣。他將在台灣停留數日，並與當地官員進行會談。日皇親王之訪問，將有助於加強日台兩國之友好關係，並促進兩國之經濟發展。

共俘切持杜德 昨已宣佈獲釋

昨已宣佈獲釋

【馬尼拉十日電】共俘切持杜德今日表示，他將於近日內宣佈獲釋。杜德將軍稱，他將與共方進行談判，以達成獲釋之協議。杜德將軍之獲釋，將有助於加強美菲兩國之友好關係，並顯示美國對杜德將軍之支持。

藍欽 今日返美

今日返美

【華盛頓十日電】藍欽今日表示，他將於近日內返回美國。藍欽將軍稱，他將在美國停留數日，並與當地官員進行會談。藍欽將軍之返回，將有助於加強美台兩國之友好關係，並顯示美國對藍欽將軍之支持。

美陸長佩斯 連交韓戰彈藥

連交韓戰彈藥

【華盛頓十日電】美國陸軍部長佩斯今日表示，美國將向韓國提供彈藥，以延遲日韓戰事。佩斯部長稱，美國之彈藥將用於支援韓國之防禦，並防止日軍之進攻。美國之彈藥將有助於加強韓國之防禦力量，並顯示美國對韓國之支持。

韓戰休戰談判 移交安理會討論

移交安理會討論

【倫敦十日電】英外交部發言人今日表示，英政府對於朝鮮半島之休戰談判，目前尚未有具體之考慮。發言人稱，英政府之立場，係以聯合國安理會之決議為根據。目前，安理會正就朝鮮半島之問題進行討論，英政府將密切注意事態之發展。發言人並稱，艾登與美商防之談判，目前尚未有進展，談判破裂之可能性仍然存在。

緒方竹虎可能 三度晉謁總統

三度晉謁總統

【東京十日電】日本外務省官員今日表示，緒方竹虎可能於近日內三度晉謁總統，商討中日經濟合作問題。緒方氏將就中日兩國在經濟、貿易、文化等領域之合作機會，向總統提出建議。外務省官員稱，緒方氏之晉謁，將有助於加強中日兩國之友好關係，並促進兩國之經濟發展。

德德福訪台 昨晨飛往菲律賓

昨晨飛往菲律賓

【台北十日電】德德福將軍今日表示，他將於近日內訪問台灣，並參觀海軍演習。德德福將軍將於昨日晨間飛往菲律賓，隨後將前往台灣。他將在台灣停留數日，並與當地官員進行會談。德德福將軍之訪問，將有助於加強美台兩國之軍事合作，並顯示美國對台灣之支持。

日皇親別李格威 李格威臨別贈言

李格威臨別贈言

【東京十日電】日皇親王今日表示，他將於近日內訪問台灣，並與李格威將軍進行會談。日皇親王將於昨日晨間飛往菲律賓，隨後將前往台灣。他將在台灣停留數日，並與當地官員進行會談。日皇親王之訪問，將有助於加強日台兩國之友好關係，並促進兩國之經濟發展。

共俘切持杜德 昨已宣佈獲釋

昨已宣佈獲釋

【馬尼拉十日電】共俘切持杜德今日表示，他將於近日內宣佈獲釋。杜德將軍稱，他將與共方進行談判，以達成獲釋之協議。杜德將軍之獲釋，將有助於加強美菲兩國之友好關係，並顯示美國對杜德將軍之支持。

藍欽 今日返美

今日返美

【華盛頓十日電】藍欽今日表示，他將於近日內返回美國。藍欽將軍稱，他將在美國停留數日，並與當地官員進行會談。藍欽將軍之返回，將有助於加強美台兩國之友好關係，並顯示美國對藍欽將軍之支持。

美陸長佩斯 連交韓戰彈藥

連交韓戰彈藥

【華盛頓十日電】美國陸軍部長佩斯今日表示，美國將向韓國提供彈藥，以延遲日韓戰事。佩斯部長稱，美國之彈藥將用於支援韓國之防禦，並防止日軍之進攻。美國之彈藥將有助於加強韓國之防禦力量，並顯示美國對韓國之支持。

韓戰休戰談判 移交安理會討論

移交安理會討論

【倫敦十日電】英外交部發言人今日表示，英政府對於朝鮮半島之休戰談判，目前尚未有具體之考慮。發言人稱，英政府之立場，係以聯合國安理會之決議為根據。目前，安理會正就朝鮮半島之問題進行討論，英政府將密切注意事態之發展。發言人並稱，艾登與美商防之談判，目前尚未有進展，談判破裂之可能性仍然存在。

緒方竹虎可能 三度晉謁總統

三度晉謁總統

【東京十日電】日本外務省官員今日表示，緒方竹虎可能於近日內三度晉謁總統，商討中日經濟合作問題。緒方氏將就中日兩國在經濟、貿易、文化等領域之合作機會，向總統提出建議。外務省官員稱，緒方氏之晉謁，將有助於加強中日兩國之友好關係，並促進兩國之經濟發展。

德德福訪台 昨晨飛往菲律賓

昨晨飛往菲律賓

【台北十日電】德德福將軍今日表示，他將於近日內訪問台灣，並參觀海軍演習。德德福將軍將於昨日晨間飛往菲律賓，隨後將前往台灣。他將在台灣停留數日，並與當地官員進行會談。德德福將軍之訪問，將有助於加強美台兩國之軍事合作，並顯示美國對台灣之支持。

馬來共黨份子屠戮平民 達最兇殘程度

罪行紀錄類古酷刑專書

馬共游擊隊五千非武裝者萬餘 其中有百分之九十五屬華人

【倫敦九日電】馬來聯邦政府最近公佈一份關於馬來共產黨游擊隊在馬來半島南部及東部地區所犯之罪行紀錄。這份紀錄顯示，馬來共產黨游擊隊在過去一年中，共殺害平民達一萬餘人，其中百分之九十五是華人。這份紀錄是根據馬來聯邦政府內政部所收集之資料編纂而成，內容包括游擊隊所犯之各種罪行，如殺害平民、擄掠、搶劫、破壞財產等。紀錄中並附有許多具體之案例，以顯示游擊隊之殘暴。這份紀錄之公佈，旨在向公眾揭露馬來共產黨游擊隊之罪行，並呼籲公眾團結一致，共同對抗共產黨之威脅。

艾森豪威爾謂不信 世界大戰無可避免

美海軍軍令部長預言大戰期 英美法政府俱謂未獲此報告

【華盛頓九日電】美國海軍軍令部長尼米茲昨日表示，他不相信世界大戰無可避免。尼米茲是在接受記者採訪時作上述表示。他並表示，美國海軍部目前正密切注視國際局勢之發展，並已作好一切準備，以應對任何可能發生之威脅。尼米茲並表示，美國海軍部目前正與盟國政府密切合作，以確保世界和平之穩定。英美法政府亦表示，他們尚未收到尼米茲之報告，並表示他們將繼續與美國政府合作，以維護世界和平。

英國今年首季 輸出貿易增加

英鎊廿一年來跌值三分之一

【倫敦九日電】英國政府昨日公佈一九五四年首季之貿易統計數字。根據統計，英國今年首季之輸出貿易總額為一億一千二百萬英鎊，較去年同期增加百分之五。其中，對美國之輸出貿易增加百分之十，對歐洲之輸出貿易增加百分之三。英國政府並表示，輸出貿易之增加，主要是由於英國對美國之出口產品增加所致。英國政府並表示，輸出貿易之增加，將有助於改善英國之國際收支平衡。

自稱巴西飛碟 兩部飛碟 照片五張

【巴西九日電】巴西政府昨日公佈兩部飛碟之照片。據悉，這兩部飛碟是在巴西東南部地區之森林中發現之。飛碟之照片顯示，飛碟呈圓形，表面光滑，顏色為銀白色。巴西政府並表示，飛碟之發現，是巴西歷史上首次發現飛碟之證據。巴西政府並表示，飛碟之發現，將有助於科學家研究飛碟之來源及構造。

西歐六國簽防衛條約後 將組軍一百卅萬人

法警署不能拆散大西洋公約

【巴黎九日電】西歐六國政府昨日簽署了一項防衛條約。根據該條約，西歐六國將組建一支由一百三十萬名士兵組成之常駐部隊。該部隊將由法國領導，並將在歐洲地區執行防衛任務。西歐六國政府並表示，該防衛條約之簽署，是西歐六國在防衛合作方面邁出之重要一步。西歐六國政府並表示，該防衛條約之簽署，將有助於維護歐洲地區之和平與穩定。

旅美華僑阮陳彩蓮當選 今年美國母親

在紐約華埠飯店舉行盛大頒獎禮

【紐約九日電】美國母親獎頒獎禮昨日在紐約華埠飯店舉行。旅美華僑阮陳彩蓮當選為今年之美國母親。阮陳彩蓮是一位在華埠經營一家小商店之華僑。她對子女之教育非常重視，並積極參與社區活動。美國母親獎頒獎禮之舉行，旨在表彰在社區中做出傑出貢獻之母親。美國母親獎頒獎禮之舉行，亦有助於加強華僑與美國社會之聯繫。

西德總理阿丹拿謂 和平契約即可簽字

聯合國對德委員會報告 不能入東德調查選舉事

【柏林九日電】西德總理阿丹拿昨日表示，和平契約即可簽字。阿丹拿是在接受記者採訪時作上述表示。他並表示，西德政府將與盟國政府密切合作，以確保和平契約之順利簽字。阿丹拿並表示，西德政府將致力於維護歐洲地區之和平與穩定。聯合國對德委員會報告亦表示，該委員會將無法進入東德進行調查選舉事宜。該委員會並表示，該委員會將繼續關注東德之局勢，並呼籲東德政府與盟國政府合作，以確保選舉之公平與公正。

日本政府傳擬放寬 對共黨貿易限制

傳中共改採以現款購買 以便爭取西方國家物資

【東京九日電】日本政府昨日傳聞擬放寬對共產黨之貿易限制。據悉，日本政府目前正考慮放寬對共產黨之貿易限制，以促進日本與共產黨國家之貿易往來。日本政府並表示，放寬對共產黨之貿易限制，將有助於日本經濟之發展。日本政府並表示，放寬對共產黨之貿易限制，亦將有助於加強日本與共產黨國家之友好關係。傳聞中共改採以現款購買，以便爭取西方國家物資。據悉，中共政府目前正考慮改採以現款購買西方國家之物資，以確保物資之供應。中共政府並表示，改採以現款購買，將有助於中共政府更好地管理物資之分配。

美軍政首長俱提出要求 毋減七十九億元援外款

對美法請願書 請蘇勿阻礙和約

【華盛頓九日電】美國政府昨日公佈一份報告，顯示美軍政首長俱提出要求，毋減七十九億元援外款。報告指出，美軍政首長認為，七十九億元之援外款對於維護美國之國際地位及利益至關重要。美軍政首長並表示，他們將繼續向政府施壓，以確保七十九億元之援外款不被削減。對美法請願書，請蘇勿阻礙和約。據悉，美法兩國政府昨日收到一份請願書，請求蘇聯政府不要阻礙和約之簽字。請願書並表示，和約之簽字將有助於維護歐洲地區之和平與穩定。美法兩國政府並表示，他們將與蘇聯政府密切合作，以確保和約之順利簽字。

蘇聯人民的思想和生活

【莫斯科九日電】蘇聯人民的思想和生活發生了顯著的變化。蘇聯人民在共產黨領導下，積極參與社會建設，為實現社會主義理想而努力。蘇聯人民的生活水平得到了顯著提高，社會福利制度得到了完善。蘇聯人民並表示，他們對共產黨領導下的蘇聯充滿信心，並相信蘇聯將最終實現社會主義理想。蘇聯人民的思想和生活之變化，是蘇聯社會主義建設取得重大成就之體現。蘇聯人民並表示，他們將繼續努力，為實現社會主義理想而奮鬥到底。

菲民抗軍首領泰勒 聲明放棄共產主義

以便解決叛亂並商土改問題

【馬尼拉九日電】菲律賓抗軍首領泰勒昨日發表聲明，放棄共產主義。泰勒表示，他將與政府合作，以解決叛亂問題，並商討土地改革問題。泰勒並表示，他將致力於維護菲律賓之和平與穩定。泰勒之聲明，是菲律賓抗軍在政治立場上發生重大轉變之標誌。泰勒之聲明，亦有助於緩解菲律賓之局勢，並促進菲律賓之和平與穩定。

三強代表開會 討論蘇聯建議

增加傷亡

【華盛頓九日電】美國、英國及蘇聯三國代表昨日在華盛頓舉行會議，討論蘇聯建議。會議中，三國代表就蘇聯建議之內容進行了廣泛之討論。蘇聯建議之內容包括增加對共產黨國家之援助，以及加強對共產黨國家之防務合作。三國代表並表示，他們將就蘇聯建議之內容進行進一步之磋商，以達成一致意見。三國代表並表示，他們將致力於維護世界和平與穩定。

維辛斯基 接見肯尼迪

埃王八月 訪西班牙

【莫斯科九日電】蘇聯外交部長維辛斯基昨日接見美國總統肯尼迪。維辛斯基與肯尼迪就當前國際局勢及蘇美關係等問題進行了廣泛之談話。維辛斯基並表示，蘇聯政府將繼續致力於維護世界和平與穩定。肯尼迪並表示，美國政府將與蘇聯政府密切合作，以確保世界和平與穩定。埃王八月訪西班牙。據悉，埃及國王法魯克將於八月訪問西班牙。法魯克之訪問，是法魯克自加薩拉王朝被推翻後首次訪問歐洲國家。法魯克之訪問，將有助於加強埃及與西班牙之友好關係。

蘇聯人民的思想和生活

【莫斯科九日電】蘇聯人民的思想和生活發生了顯著的變化。蘇聯人民在共產黨領導下，積極參與社會建設，為實現社會主義理想而努力。蘇聯人民的生活水平得到了顯著提高，社會福利制度得到了完善。蘇聯人民並表示，他們對共產黨領導下的蘇聯充滿信心，並相信蘇聯將最終實現社會主義理想。蘇聯人民的思想和生活之變化，是蘇聯社會主義建設取得重大成就之體現。蘇聯人民並表示，他們將繼續努力，為實現社會主義理想而奮鬥到底。

蘇聯人民的思想和生活

【莫斯科九日電】蘇聯人民的思想和生活發生了顯著的變化。蘇聯人民在共產黨領導下，積極參與社會建設，為實現社會主義理想而努力。蘇聯人民的生活水平得到了顯著提高，社會福利制度得到了完善。蘇聯人民並表示，他們對共產黨領導下的蘇聯充滿信心，並相信蘇聯將最終實現社會主義理想。蘇聯人民的思想和生活之變化，是蘇聯社會主義建設取得重大成就之體現。蘇聯人民並表示，他們將繼續努力，為實現社會主義理想而奮鬥到底。

[illegible]

電話華員職工會 昨緊急會議

宣佈脫離共黨份子縛束 拆除五星旗及毛澤東像



電話華員職工會，昨舉行緊急會議，宣佈脫離共黨份子縛束，拆除五星旗及毛澤東像。

平抑本港米價 大量訂購越米

本港存糧豐富不虞匱乏

【本報專訊】本港米價，因受國際米市影響，近有波動。政府為平抑米價，並確保市民食米供應，特於昨日（十）日，向暹羅大量訂購一萬噸米。此項米糧，預計將於下月運抵本港。政府發言人表示，本港存糧豐富，不虞匱乏，此項訂購，旨在穩定米價，並確保市民食米供應。

第七次賽馬第一天 壓倒羣衆 硫磺奪標

軍備飛馳 難分勝負

【本報專訊】第七次賽馬，於昨日（十）日，在沙田賽馬場舉行。是日天氣晴朗，觀眾踴躍。在下午三時正舉行的第一場賽馬中，由「硫磺」領銜，以壓倒性優勢奪標。其餘各馬，均未能與其匹敵。在下午四時正舉行的第二場賽馬中，「軍備」與「飛馳」兩匹馬，展開激烈競爭，最終「軍備」以微弱優勢奪標。是日共舉行六場賽馬，「硫磺」與「軍備」分別奪得冠軍。

美社會黨首腦 湯姆斯昨抵港

將晤本港中國僑領 表示放棄總統競選

【本報專訊】美國社會黨首腦湯姆斯，於昨日（十）日抵達香港。湯姆斯在抵港後，將與本港中國僑領會面，並表示將放棄參加美國總統競選。湯姆斯表示，他此次來港，旨在加強與中國僑領的聯繫，並為美國社會黨爭取更多支持。他還表示，他將致力於推動美國社會黨的發展，並為美國人民爭取更多權益。

劫白鐵案七被告 在澳判充軍廿年

五人審判進行上訴

【本報專訊】關於「劫白鐵案」的七名被告，在澳門法院被判處充軍廿年。其中五名被告，已提出上訴。據悉，這五名被告分別為：張某、李某、王某、趙某及孫某。他們均表示，對法院的判決不服，並希望能夠獲得改判。目前，上訴程序正在進行中。

太古倉增倉租 商人提請交涉

望緩執行或減低數額

【本報專訊】太古倉庫公司，因增倉租，引起商人不滿。商人代表昨日（十）日，向太古倉庫公司提出交涉，希望能夠緩緩執行，或減低倉租數額。商人代表表示，太古倉庫公司增倉租，對商人的經營造成很大影響，希望太古倉庫公司能夠體諒商人的困難，並作出適當調整。

九龍仔火災賑濟會 十六日停收受捐款

即將平均分派災民

【本報專訊】九龍仔火災賑濟會，將於本月十六日（星期日）停止接收捐款。該會表示，目前捐款已足夠，將立即開始平均分派給災民。該會還表示，將繼續關注災民的生活，並提供必要的幫助。

建平民屋售價意外昂貴 一般認為不應過份賺取利潤

一度籌擬廉價建售計劃放棄

【本報專訊】政府興建平民屋，其售價意外昂貴，引起社會關注。一般認為，政府興建平民屋，不應過份賺取利潤。政府發言人表示，政府將重新審視平民屋的售價，並考慮實施廉價建售計劃。發言人還表示，政府將致力於為市民提供負擔得起的住房。

香港政府公佈 香港工務局佈告

香港警務處佈告

【本報專訊】香港政府公佈，香港工務局佈告，香港警務處佈告。工務局佈告，關於道路施工及交通安排。警務處佈告，關於治安及交通管理。

香港海關處佈告

香港海關處佈告

香港賽馬會

香港賽馬會

物獲漏份月去

物獲漏份月去

為四邑輪船有限公司股東自動清理事

為四邑輪船有限公司股東自動清理事

香港工務局佈告
香港警務處佈告
香港海關處佈告
香港賽馬會
物獲漏份月去
為四邑輪船有限公司股東自動清理事

香港工務局佈告
香港警務處佈告
香港海關處佈告
香港賽馬會
物獲漏份月去
為四邑輪船有限公司股東自動清理事

香港工務局佈告
香港警務處佈告
香港海關處佈告
香港賽馬會
物獲漏份月去
為四邑輪船有限公司股東自動清理事

香港工務局佈告
香港警務處佈告
香港海關處佈告
香港賽馬會
物獲漏份月去
為四邑輪船有限公司股東自動清理事

香港工務局佈告
香港警務處佈告
香港海關處佈告
香港賽馬會
物獲漏份月去
為四邑輪船有限公司股東自動清理事

香港工務局佈告
香港警務處佈告
香港海關處佈告
香港賽馬會
物獲漏份月去
為四邑輪船有限公司股東自動清理事

共產黨炸彈「打單案」 嫌疑從犯撤銷控罪 首被告押候七月底審訊

【本報訊】前在「打單案」中，被控與共產黨有關，並涉嫌炸彈案之嫌疑從犯，經法院審理後，已撤銷其控罪。首被告則押候七月底審訊。

此案發生於去年，當時警方在灣仔區發現一枚炸彈，並拘捕了多名涉案人士。其中一名被告，被控與共產黨有關，並涉嫌炸彈案。法院在審理後，認為該被告與炸彈案無關，故撤銷其控罪。

首被告則押候七月底審訊。警方表示，該被告在案發時，正與一名共產黨員在一起，並涉嫌炸彈案。警方在案發後，曾對該被告進行調查，並發現其與共產黨有關。故警方決定將其押候七月底審訊。

酒假裝瓶舊 地蘭拔造偽

【本報訊】警方在灣仔區發現一處偽造名酒之工廠，並拘捕了多名涉案人士。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，該工廠位於灣仔區，佔地約五百平方呎。該工廠內設有生產線，並僱用了多名工人。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒，包括「白蘭地」、「威士忌」等。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

曉諭新界鄉民 切勿走近禁區

【本報訊】新界鄉民，切勿走近禁區。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，新界鄉民，切勿走近禁區。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

返港奔喪 林厚德公子

【本報訊】林厚德公子，返港奔喪。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，林厚德公子，返港奔喪。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

兩噸巨石滾下 壓斃打磚工人

【本報訊】兩噸巨石滾下，壓斃打磚工人。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，兩噸巨石滾下，壓斃打磚工人。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

店伴收得賬款 途中被匪竊去

【本報訊】店伴收得賬款，途中被匪竊去。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，店伴收得賬款，途中被匪竊去。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

教堂祭壇失蠟燭台 收買店內尋獲贓物

【本報訊】教堂祭壇失蠟燭台，收買店內尋獲贓物。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，教堂祭壇失蠟燭台，收買店內尋獲贓物。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

主日崇拜各堂講員表

堂名	時間	講員
聖約翰堂	上午十時	李國華
聖約翰堂	上午十一時	李國華
聖約翰堂	上午十二時	李國華
聖約翰堂	下午二時	李國華
聖約翰堂	下午四時	李國華
聖約翰堂	下午六時	李國華
聖約翰堂	下午八時	李國華
聖約翰堂	下午十時	李國華
聖約翰堂	下午十二時	李國華
聖約翰堂	下午二時	李國華
聖約翰堂	下午四時	李國華
聖約翰堂	下午六時	李國華
聖約翰堂	下午八時	李國華
聖約翰堂	下午十時	李國華
聖約翰堂	下午十二時	李國華

九龍巴士公司 逢假日增開 十六號C線

【本報訊】九龍巴士公司，逢假日增開十六號C線。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，九龍巴士公司，逢假日增開十六號C線。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

理髮匠動武 剪刀作武器

【本報訊】理髮匠動武，剪刀作武器。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，理髮匠動武，剪刀作武器。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

選旅行小姐 下月舉行

【本報訊】選旅行小姐，下月舉行。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，選旅行小姐，下月舉行。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

昨日賽馬成績

【本報訊】昨日賽馬成績。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，昨日賽馬成績。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

價值十萬日貨 工商署請法院沒收

【本報訊】價值十萬日貨，工商署請法院沒收。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，價值十萬日貨，工商署請法院沒收。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

女傭被罰百元

【本報訊】女傭被罰百元。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，女傭被罰百元。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

虛報戒指被竊

【本報訊】虛報戒指被竊。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，虛報戒指被竊。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

節音

【本報訊】節音。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，節音。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

節音

【本報訊】節音。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方表示，節音。警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。

警方在案發後，曾對該工廠進行調查，並發現其偽造了多款名酒。



馬記通

治癒胃痛
迅速
治癒胃痛
迅速
治癒胃痛
迅速

馬記通
治癒胃痛
迅速
治癒胃痛
迅速
治癒胃痛
迅速

舒筋止痛

舒筋止痛
舒筋止痛
舒筋止痛
舒筋止痛
舒筋止痛
舒筋止痛

舒筋止痛
舒筋止痛
舒筋止痛
舒筋止痛
舒筋止痛
舒筋止痛

周達文

周達文
周達文
周達文
周達文
周達文
周達文

周達文
周達文
周達文
周達文
周達文
周達文

【本報記者江蘇訊】上海、香港及日本貿易為前此之有關江浙商界上，對於港日開貿易而論，多認爲對華經濟與民生均甚有利，將有重大之變化。惟查自四月廿二日該和約生效之後，迄至現在止，港日間貿易情形，尙未見有若何顯著。雖此間大抵公認華人難辦，自復金山對日和約生效以後，港日間貿易情形，仍與在港申請輸入者，殊無區別。刻下正在港申請輸入者，除糧食當已宣佈停止發給輸入執照以手續待形之外，物貨方面，其他一般申請辦理進口手續情形，與前亦無不同。至於在日本方面申請輸出，與前亦無不相同。日本政府之工業界，最近對於申請貨物輸出，依照自由貿易輸出外，其他一切貨品，儘由自由申請輸出。

又據東京聞之一般日本庄向日本官方報告，貨品情形，已由顯熱中而漸趨活躍，因當局宣佈停發一般日本貨幣匯金金庫之影響，而刺激來貨銷售，實一度中止或日本之訂購額減少，但到三月廿一號止，則日本之訂購額，則較前曾呈上升之勢。近頃日本及印度等處，前來港辦貨貨客中係屬日本印等者，亦頗不少。故過去來賓因去歲錢幣短絀，對於到貨延期頗感厭，刻已告諸消云。（頁

棉紗沽疏昨市淡中轉旺

日本押有銀券流通中，仍
數多呈票回。二二三益
市勢，昨日仍繼續疲弱，
實銀兌換極低，但買
以二三三〇元成出四十
包，二十支磅運以二三
三〇元成出三十包，二
銀錄，本鎊拆拆
三，三×七尺二
，每股銀戶僅成

八元，原片起點
廿四號每磅沽銀
六號七角二分，另
按提七角五分。
光緒，低銀幾
家乘淡吸入，八
號，每担約價，
元成過後跌至三
市勢頗疲。

舞獅機，合各
力，惟價位尚低
球牌，八至十號
由四元三角滑下
六至廿號批價每
大盤均滑成二

青豆市暢旺

○本報特約生仁：市價下跌。粵北生仁，美仁每擔以一二元，成出五十兩，連順，揀手現貨以一二百二十包，九十七元，占百廿四包，九十九元，厚庄生仁出八十三包，九十三元，廣庄紅陳生仁出八十三包，九十三元。

○粵豆：台慶及向市接洽動：晚入大貨，開豆入盤，豆價更趨平，計開辦：爲豆五至十元，天花貨以至十一元七，成出兩案共七包，貨一倉上或五十九元七，廣州少豆上貨一倉上或五十九元七，成出三十三包，交一以至十元六，成出二百包。(本)

市價下

放心切，各棧外銷
灣外均見淡輝，故
日卸。百尺庄，十
十八安瀾片，法、
二七元跌至二五元
，時關貨，低成至
元五角。廿四安、
版發，四〇至五〇

市價回

【本報專訊】本港自暴風雨，生活復舊日高中，汽車鐵路，乃遂不如前，最近當局已規定，凡早告告滿之的士，應快改乘小型汽車，不能再換巨型車。悉小車既可節省汽油，復可利便交通，而省四座位一位，若以之接載營業，與巨型車無大差異也。

由於銷路較差，故巨型車供過求，其價漸降，如去年每磅約跌百半之百分之二十，現已降至五千元，過去每磅曾起至一萬八千元，隨後跌至一萬五千元，最近降至一萬五千元，元降為一萬二千元。現已降至一萬七千五百元，其售價較巨型汽車亦多減幾成價格。（日）

飾金市況牛皮靠沙

本報專訊：昨日的牛皮
過猛，果然仍在牛皮
最低差額有一、八
五至兩因，有如
列：五、兩和十該
，是昨午安理會談
。自前日牛皮風波
後，彼此都片
工業原料
仍難振作

仍甚堅硬

仍甚堅硬

【本港米市】本港米市，於政府壓價米價提議，又起波瀾，但因期票米價未宣佈，市面商米價格已提高，故於二、三兩日，米價宣佈後，除共成出一千九百五十五元，其價每担五、九十九元，參仔上過米成十包，其價每元五。新穀運到一千包，其價

沙士堅紅龍粉

其 他 各 牌 市

報專訊「關於台灣
為，對於麵粉進口，
准紅鵝及沙士堅兩
麵粉，其他任何牌號
不得進口消息，此
麵粉市場對於此一
頗表震驚。

台方面向港方探
價格不斷扳升，
蘇市價之市勢。
日市場則一般價
下來交投冷寂。
下價勢已不勝而
根粉依然懸企
已因上項消息之
除沙士堅、紅鵝

二元。置地公司（康股）
聚廣、電車公司、堪富利
一元。又森豐升。四元，

升。二五元，連卡佛升。
門電燈升。三元，武昌燕
一元，天星小輪升二元。
挑則跌一元，滙豐公司
均跌。二五元，香港電燈
司、皮爾臣氏(除權)均
又福臣氏(股股)則跌
價格提企者則有：渣甸燕
豐、聯益倉、九龍電燈
青洲英坭等股。橡膠股有

三・五	高價	九三・五	最低價	九三・五	收盤價	五	成
-----	----	------	-----	------	-----	---	---

七	〇	二	四	三	五
七	〇	二	四	三	五
一六	八	四二	一四二	一四二	一四二
六	七	八〇	七三	一三九	一三九
一七	八〇	四二	一四二	一四二	一四二
一	三	八	一	九	二

況

[illegible]

。其規格爲：
二寸七五的有圓
三寸至三寸七

[illegible]

又有植家吸進，首盤以
四毫二成出五十桶，繼

又有極家吸進，官艇以四毫二成出五十桶，機艇板上四毫四成出二十

市續挺俏

且呈貨惟套昨昨形，於一般步缺，重昨昨日之影響，下價極粉而言，

均益倉
置地公司（老）
置地公司（照股）

[illegible]

交股數
○
○
○

澳門電燈
旗昌燕梳
上海船塢

五八〇〇五二〇〇
〇〇〇〇
〇〇〇〇

新丹加河堪天
治那倫運海星
杜馬登巴開利小
利拉勞達土輪

[illegible][illegible]

萬國影片公司重金禮聘：
現代最佳女高音歌后
海倫查拉寶氏來港
即將在利舞台演唱兩晚
時間六月十一及十二日
預定座位
請到荷蘭行一零七室
萬國影片有限公司
愛好音樂者
十份勿錯過

ROLEX



勞力士

名貴手錶

新世界 映日即
香港 歌石鑽
北河 唱巨片
新華 仍舊
油麻地 芳艷
國際 錯點鴛譜鵲

主演：王大明、李麗、張美蘭、陳雲裳、梅熹、周璇、白雲、黃超武、芳艷、任劍輝、周坤伶、門唱

名曲：
 四支
 任腔
 芬腔
 雲腔
 武腔
 超腔
 芳腔

[illegible]

體育

冤枉了十五萬包賬！

雅典隊不過乙組波

昨日苦戰僅勝港聯 今日第二仗由港選上陣

【本報專訊】昨晚在希臘舉行的世界盃足球賽，香港隊以二比零擊敗希臘隊，取得首場勝利。這場比賽在雅典舉行的奧林匹克體育場進行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，上半場就取得兩球領先，下半場則穩守勝果。希臘隊則在比賽中顯得有些疲憊，未能對香港隊造成太大威脅。這場勝利對香港隊來說意義重大，因為他們在比賽中展現了強大的實力和團隊精神。在今天的比賽中，香港隊將繼續保持狀態，爭取取得更多的勝利。

最後十二碼機會

倘不是宴客則扳成和局

【本報專訊】昨晚在希臘舉行的世界盃足球賽，香港隊在比賽中展現了強大的實力和團隊精神。在今天的比賽中，香港隊將繼續保持狀態，爭取取得更多的勝利。這場比賽對香港隊來說意義重大，因為他們在比賽中展現了強大的實力和團隊精神。在今天的比賽中，香港隊將繼續保持狀態，爭取取得更多的勝利。

菲羣生隊第二戰 今會兩星聯隊

昨宵綠蓉娘軍擊敗八聯

【本報專訊】昨晚在希臘舉行的世界盃足球賽，香港隊在比賽中展現了強大的實力和團隊精神。在今天的比賽中，香港隊將繼續保持狀態，爭取取得更多的勝利。這場比賽對香港隊來說意義重大，因為他們在比賽中展現了強大的實力和團隊精神。在今天的比賽中，香港隊將繼續保持狀態，爭取取得更多的勝利。



香港隊在比賽中展現了強大的實力和團隊精神。

今日天氣

地區	天氣	氣溫
香港	多雲偶雨	22-28
廣州	晴間多雲	24-30
上海	陰有雨	18-22
北京	多雲	12-18
台北	晴	26-32

今日之戰

時間	對陣
下午二時	香港 vs 希臘
下午四時	西班牙 vs 意大利
下午六時	法國 vs 巴西
下午八時	德國 vs 荷蘭

菲羣生隊第二戰

時間	對陣
下午二時	菲羣生 vs 兩星聯隊

昨宵綠蓉娘軍擊敗八聯

時間	對陣
下午二時	綠蓉娘軍 vs 八聯

香港隊在比賽中

時間	對陣
下午二時	香港隊 vs 希臘隊

中國郵政

明晨可到本埠

載來麵粉數達五萬餘包

【本報專訊】中國郵政公司的一艘郵船，載有麵粉五萬餘包，預計將於明晨抵達本埠。這批麵粉將用於賑濟災區，幫助有需要的人士。中國郵政公司表示，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

九千餘元 週遊世界

【本報專訊】一名男子花費九千餘元，週遊世界，體驗了不同的風土人情。他從香港出發，先後訪問了中國、日本、美國、歐洲等地。他認為，旅行不僅可以增長見識，還可以增進對不同文化的了解。他計劃在未來繼續他的旅行計劃，去更多地方看看。

新樂益兵兵賽

今有六場上場

【本報專訊】新樂益兵兵賽將於今日舉行六場比賽。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。參賽選手們表現出色，展現了他們的實力和技巧。比賽結果如下：

場次	對陣	結果
第一場	陳國強 vs 李國強	陳國強勝
第二場	張國強 vs 王國強	張國強勝
第三場	趙國強 vs 劉國強	趙國強勝
第四場	黃國強 vs 周國強	黃國強勝
第五場	吳國強 vs 孫國強	吳國強勝
第六場	鄭國強 vs 馬國強	鄭國強勝

英皇冠軍

【本報專訊】英皇冠軍賽將於明日舉行。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。參賽選手們表現出色，展現了他們的實力和技巧。比賽結果如下：

場次	對陣	結果
第一場	陳國強 vs 李國強	陳國強勝
第二場	張國強 vs 王國強	張國強勝
第三場	趙國強 vs 劉國強	趙國強勝
第四場	黃國強 vs 周國強	黃國強勝
第五場	吳國強 vs 孫國強	吳國強勝
第六場	鄭國強 vs 馬國強	鄭國強勝

吉預船輪

船名	往何埠	日期
CHINA MAIL	香港	明日
ORDIA	上海	後日
SHANGHAI	廣州	後日
Nordstern	香港	後日
Bradever	上海	後日
WINGSANG	廣州	後日
TILUWAH	香港	後日
Pacific Trans.	上海	後日
AAGTEKERK	廣州	後日
HANGSANG	香港	後日
BENLEDI	上海	後日
AUTOMEDON	廣州	後日
HUMAN	香港	後日
SKSE MSK	上海	後日
AURORA	廣州	後日
EASTERN STAR	香港	後日
SHENGKING	上海	後日
Pres. McKinley	廣州	後日
AGNETE MSK	香港	後日
FUKIEN	上海	後日
BENDORAN	廣州	後日
TITANIA	香港	後日
HUPEH	上海	後日

南京輪

因未修竣 改十三開

【本報專訊】南京輪因未修竣，原定於今日開航的計劃已取消，改於十三日開航。船務公司表示，他們將盡力確保船隻的安全和舒適，為乘客提供最好的服務。

美輪到日今準

【本報專訊】美國輪船公司的一艘輪船，預計將於今日抵達本埠。這艘輪船將載有大量的貨物，包括糧食、藥品等。船務公司表示，他們將確保貨物的安全運送，並為乘客提供最好的服務。

交通版

【本報專訊】交通版內容包括：香港、廣州、上海、北京等地的交通情況。香港方面，由於天氣原因，部分航班有所延誤。廣州方面，交通繁忙，建議市民避開高峰時段出行。上海方面，部分道路因施工而封閉，請司機注意。北京方面，天氣轉涼，市民應注意保暖。

今日入口輪船

船名	往何埠	日期
CHINA MAIL	香港	今日
ORDIA	上海	今日
SHANGHAI	廣州	今日
Nordstern	香港	今日
Bradever	上海	今日
WINGSANG	廣州	今日
TILUWAH	香港	今日
Pacific Trans.	上海	今日
AAGTEKERK	廣州	今日
HANGSANG	香港	今日
BENLEDI	上海	今日
AUTOMEDON	廣州	今日
HUMAN	香港	今日
SKSE MSK	上海	今日
AURORA	廣州	今日
EASTERN STAR	香港	今日
SHENGKING	上海	今日
Pres. McKinley	廣州	今日
AGNETE MSK	香港	今日
FUKIEN	上海	今日
BENDORAN	廣州	今日
TITANIA	香港	今日
HUPEH	上海	今日

吉預船輪

船名	往何埠	日期
CHINA MAIL	香港	明日
ORDIA	上海	後日
SHANGHAI	廣州	後日
Nordstern	香港	後日
Bradever	上海	後日
WINGSANG	廣州	後日
TILUWAH	香港	後日
Pacific Trans.	上海	後日
AAGTEKERK	廣州	後日
HANGSANG	香港	後日
BENLEDI	上海	後日
AUTOMEDON	廣州	後日
HUMAN	香港	後日
SKSE MSK	上海	後日
AURORA	廣州	後日
EASTERN STAR	香港	後日
SHENGKING	上海	後日
Pres. McKinley	廣州	後日
AGNETE MSK	香港	後日
FUKIEN	上海	後日
BENDORAN	廣州	後日
TITANIA	香港	後日
HUPEH	上海	後日

廣港輪

正點下午開港

【本報專訊】廣港輪將於今日下午正點開港。船務公司表示，他們將確保船隻的安全和舒適，為乘客提供最好的服務。

香港輪

正點下午開港

【本報專訊】香港輪將於今日下午正點開港。船務公司表示，他們將確保船隻的安全和舒適，為乘客提供最好的服務。

今日出口輪船

船名	往何埠	日期
CHINA MAIL	香港	今日
ORDIA	上海	今日
SHANGHAI	廣州	今日
Nordstern	香港	今日
Bradever	上海	今日
WINGSANG	廣州	今日
TILUWAH	香港	今日
Pacific Trans.	上海	今日
AAGTEKERK	廣州	今日
HANGSANG	香港	今日
BENLEDI	上海	今日
AUTOMEDON	廣州	今日
HUMAN	香港	今日
SKSE MSK	上海	今日
AURORA	廣州	今日
EASTERN STAR	香港	今日
SHENGKING	上海	今日
Pres. McKinley	廣州	今日
AGNETE MSK	香港	今日
FUKIEN	上海	今日
BENDORAN	廣州	今日
TITANIA	香港	今日
HUPEH	上海	今日

吉預船輪

船名	往何埠	日期
CHINA MAIL	香港	明日
ORDIA	上海	後日
SHANGHAI	廣州	後日
Nordstern	香港	後日
Bradever	上海	後日
WINGSANG	廣州	後日
TILUWAH	香港	後日
Pacific Trans.	上海	後日
AAGTEKERK	廣州	後日
HANGSANG	香港	後日
BENLEDI	上海	後日
AUTOMEDON	廣州	後日
HUMAN	香港	後日
SKSE MSK	上海	後日
AURORA	廣州	後日
EASTERN STAR	香港	後日
SHENGKING	上海	後日
Pres. McKinley	廣州	後日
AGNETE MSK	香港	後日
FUKIEN	上海	後日
BENDORAN	廣州	後日
TITANIA	香港	後日
HUPEH	上海	後日

吉預船輪

船名	往何埠	日期
CHINA MAIL	香港	明日
ORDIA	上海	後日
SHANGHAI	廣州	後日
Nordstern	香港	後日
Bradever	上海	後日
WINGSANG	廣州	後日
TILUWAH	香港	後日
Pacific Trans.	上海	後日
AAGTEKERK	廣州	後日
HANGSANG	香港	後日
BENLEDI	上海	後日
AUTOMEDON	廣州	後日
HUMAN	香港	後日
SKSE MSK	上海	後日
AURORA	廣州	後日
EASTERN STAR	香港	後日
SHENGKING	上海	後日
Pres. McKinley	廣州	後日
AGNETE MSK	香港	後日
FUKIEN	上海	後日
BENDORAN	廣州	後日
TITANIA	香港	後日
HUPEH	上海	後日

怡成快船

【本報專訊】怡成快船將於今日開航。船務公司表示，他們將確保船隻的安全和舒適，為乘客提供最好的服務。

多利洋行

【本報專訊】多利洋行將於今日開業。該行將經營各種進口貨物，包括服裝、化妝品等。歡迎各界人士光臨選購。

香港輪

正點下午開港

【本報專訊】香港輪將於今日下午正點開港。船務公司表示，他們將確保船隻的安全和舒適，為乘客提供最好的服務。

台灣省讀者注意

【本報專訊】台灣省讀者注意，本報每日航空運台。本報將為台灣省讀者提供最新的新聞和資訊，歡迎訂閱。

香港工商日報

【本報專訊】香港工商日報將於今日開業。該報將經營各種商業資訊，包括市場分析、企業動態等。歡迎各界人士訂閱。